



**Przystawki**  
**/Starters/**

**Krewetki zapiekane**

w cieście ziemniaczanym  
z salsą i bazyliowym pesto  
/baked shrimp in potato dough  
with salsa and basil pesto/ (4szt)... 34zł

**Carpaccio z wędzonym półgęskiem**

/Carpaccio with smoked goose /  
na zielonych listkach sałaty z gruszką, skrapiane oliwą z oliwek,  
balsamicznym sosem i konfiturą żurawinową ...36zł

**Śledź zagrycha w śmietanie z cebulą, ogórkiem i papryką**

/Herring in sour cream/  
...32zł

**Deska Serów dla dwóch osób do wina i nie tylko**

/Cheese Board/  
ser pleśniowy, gorgonzola, cheddar, bursztyn ...44zł



**Salaty**  
**/Salads/**

**Caprese**

/Caprese salad/

Plastry białej mozzarelli przekładane starannie dobranymi pomidorami z bazyliowym pesto ....28zł

**Zielono mi...**

czyli zielone sałaty z serem feta, oliwkami, ogórkiem

oraz

pomidorkami cherry z sosem vinaigrette

/Mixed green salad with feta cheese, olives, cucumber and cherry tomatoes/

...32zł

**Mix zielonych sałat z grillowanym kurczakiem**

z ogórkiem, pomidorkami cherry i cebulą

/Mixed salad with grilled chicken/

...36zł

**Romantyczna zielona sałata z wędzonym półgęskiem,**

gruszką, serem pleśniowym i żurawiną

/Mixed green salad with smoked goose/ ..38zł



**Zupy/Soups/**

**Żurek staropolski na zakwasie**

z białą kiełbasą,  
jajkiem i pajdą chleba

/Old Polish sourdough soup with white sausage and egg/

...19zł

**Krem z pieczonych białych warzyw**

/Vegetablesoup/

z krążkami cebulowymi

...18zł

**Krem pomidorowy z nutką bazylii**

/Tomato cream with cheese stick/

i paluszkiem serowym...18zł



**Dania główne/ Main courses/**

**Kotlet schabowy „po naszymu”**

z kapustą i gotowanymi ziemniakami  
z zielonym koperkiem

/Breaded pork chop/ ... **37zł**

**Grillowana pierś z kurczaka** w marynacie ziołowej z gotowanymi ziemniakami i miksem zielonych sałat

/Grilled chicken breast /...**39zł**

**Złocista golonka wyluzowana** na kapuście z frytkami belgijskimi i domowym chrzanem

/Roasted pork knuckle with cabbage/...**45zł**

**Kaczka po staropolsku**

w ziołach z modrą kapustą,  
oraz kluseczkami ziemniaczanymi z omastą

/Roasted duck/

.. **65 zł**

**Stek sudecki z polędwicy wołowej** z frytkami belgijskimi, zielonymi szparagami i krążkami cebulowymi w cieście

/Filet mignon/

...**87zł**



---

## ***RYBY/FISH***

**Dorodny pstrąg**  
w całości pieczony i ziołami oprószony  
z masełkiem koperkowo-czosnkowym, frytkami belgijskimi i mixem  
zielonych sałat

/Trout with garlic- dill butter served with Belgian fries and green lettuce/

**...45zł**

**Sandacz saute**  
na puree groszkowo-ziemniaczanym  
z listkami zielonych sałat, pomidorkami cherry i oliwkami

/Zander fillet/...**49zł**

### ***Makarony i pierogi*** ***/Pasta and dumplings/***

**Pierogi ruskie**  
/dumplings /  
Pierogi ręcznie lepione z okrasą  
i kwaśną śmietaną (8 szt.)...**29zł**

**Makaron "Gordon" Blue**  
/Penne pasta with chicken/  
makaron penne z brokułami, kurczakiem,  
ziołami doprawiany  
w sosie śmietanowo-serowym...**39zł**



**Dla dzieci**  
**/For children/**

**Nuggetsy z kurczaka**  
/Chicken nuggets/  
(5szt.), z frytkami...**22zł**

**Paluszki z kurczaka**  
/Chicken strips/  
z puree ziemniaczanym i mizerią...**24zł**

**Pierogi ruskie**  
/dumplings /  
ze śmietaną (4szt) ...**19zł**



**Desery**  
**/Desserts/**

**Ciasta oraz desery...od 18zł**

**Szarlotka z lodami na ciepło ... 22zł**

***Lody/Ice cream/***

**Pucharek lodowy(2gałki) z owocami i bitą śmietaną**

**/Ice cream bowl with fruits and whipped cream/...21zł**

**Pucharek lodowy(2 gałki) z adwokatem i bitą śmietaną**

**/Ice cream bowl with advocaat and whipped cream/...25zł**

**Pucharek lodowy(2 gałki) z whisky i bitą śmietaną**

**/Ice cream bowl with whisky and whipped cream/...29zł**

**Gorące Czekolady/Hot chocolate/**

**Prawdziwa gęsta francuska czekolada**

**z bitą śmietaną i cynamonem**

**/hot chocolate + whipped cream/...19zł**

**Czekolada z rumem,**

**cynamonem i bitą śmietaną**

**/hot chocolate + cinnamon + rum +orange/...24zł**

**Napoje**

**/Drinks/**

**Coca-cola ,Fanta , Sprite,Tonic Kinley (0,25l)...8zł**

**Sok cappy(pomarańczowy, jabłkowy, porzeczkowy)...8zł**

**Woda 0,33l gazowana/niegazowana...6zł**

**Woda 0,7l gazowana/niegazowana...12zł**

**Lemoniada naturalna z owocami...16zł**

**Herbata mrożona z owocami/Ice tea with fruits/...16zł**

**Herbaty Dilmah(Ceylon black tea,Earl Grey tea,Green tea,Mint tea)...10zł**

**Piwa/Beers/**

**Tyskie, Żywiec(0,5l)...12zł**

**Piwa Czeskie (0,5l)...14zł**

**Piwa lokalne**

**/Local beer/ (0,5l) 15zł**

**Piwo**

**Belgijskie Grimbergen (Blanche, Blonde, Double Ambree)**

**/Belgian Grimbergen/**

**(0.33 l)...14zł**

**Wina/Wines/**

**Wino domu białe/czerwone (kieliszek 150 ml)...18zł**

**/A glass (150 ml) of white / red wine/**

**Wino białe/czerwone(butelka)...od 65zł**

**/A bottle of white / red wine/**

**Wino grzane czerwone**

**/Mulled wine red /**

**(150 ml) z pomarańczą, goździkami i imbirem ...21zł**

**Kawy/Coffe/**

**Kawa(czarna,espresso)...10zł**



**Kawa dbl espresso...12zł**

**Kawa(biała,cappucinno)...14zł**

**Kawa latte/coffe latte/...15zł**

**Kawa mrożona z lodami /Iced coffe/...18zł**

**Kawa latte amaretto...22zł**

**Kawa po wiedeńsku**

/Coffe with chocolate and whipped cream/  
(z czekoladą i bitą śmietaną)...**18zł**

**Kawa z adwokatem i bitą śmietaną**

/Advocaat coffee with whipped cream/...**22zł**

**Kawa z rumem i bitą śmietaną**

/Coffee with rum and whipeed cream/...**22zł**

**Irish coffee**

/Coffee with whiskey and whipeed cream/  
(z whiskey i bitą śmietaną)...**24zł**

**Baileys Coffee**

/Coffee with liqueur and whipped cream/  
z likierem i bitą śmietaną...**24zł**

**Specjały herbaciarni/Specialities/**

*(podawane w kubkach o pojemności 220 ml)*

**Palce lizać**

/black tea + orange + clove + honey/  
(herbata czarna Dilmah + pomarańcza + goździki + miód)...**14zł**

### **Słodka zakąska**

/green tea + cardamon + peach jam + honey/

(Dilmah Pure Green Tea +kardamon + dżem brzoskwiniowy + miód)...

**14zł**

### **Herbata Babci Maliny**

/black tea + homemade jam/

(herbata czarna Dilmah + domowa konfitura)...**16zł**

### **Różany ogród**

/black tea + syrup of rose petals syrup/

(herbata czarna Dilmah + syrop z płatków róży)...**14zł**

### **Herbatka na odporność**

/black tea + honey + lemon/

(herbata czarna Dilmah + miód +cytryna)...**14zł**

### **Imbir z cytryną**

/Sencha green tea with the addition of ginger, lemon grass and lemon peels/

(herbata zielona Sencha z dodatkiem imbiru, palczatki, skórki cytrynowej)...**14zł**

### **Pina colada**

/black tea with the addition of hibiscus, apple, pineapple, coconut flakes, briar, banana/

(herbata czarna z dodatkiem hibiskusa, jabłka, ananasa, płatków kokosa, skórki dzikiej róży, banana)...**14zł**

### **Biały nektar**

/Pai Mu Tan white tea with the addition of apple, lemon grass, rose, mint and mango/

(herbata biała Pai Mu Tan z dodatkiem jabłka, palczatki, róży, mięty, mango)...**14zł**

### **Róża kairu**

/Pai Mu Tan white tea with the addition of rose petals/

(herbata biała Pai Mu Tan z dodatkiem płatków róży)...**14zł**

### **Pyszna**

/Pu erh red tea with papaya, lemon peels, flowers of orange and strawberry/

(herbata czerwona Pu erh, papaja, skórka cytrynowa, kwiat pomarańczy,  
truskawka)...**14zł**

### **Natchnienie**

/Gunpowder green tea with the addition of raspberries, apple and sunflower/  
(herbata zielona Gunpowder z dodatkiem maliny, jabłka, kwiatu  
słonecznika)...**14zł**

### **Poziomkowa etiuda**

/Fruit tea with hibiscus, fruit, apple, fruit and wild strawberry leaves/  
owocowa herbata z hibiskusem, jabłkiem, owocami i liśćmi poziomek  
oraz skórą z dzikiej róży....**14zł**

### **Poezja smaku**

/ Black tea with raspberry, cinnamon, orange and apple/  
czarna herbata z maliną, cynamonem, pomarańczą i jabłkiem..**14zł**

### **Rio**

/ Pu erh tea with lemongrass, strawberry, apple and flower orange/  
czerwona herbata Pu erh z trawą cytrynową, truskawką, jabłkiem i  
kwiatem pomarańczy...**14zł**

### **Wiśnie w rumie**

/Fruit tea with cherry, blueberry, pineapple and raisins/  
owocowa herbata z wiśniami, jagodami, ananasem i rodzynkami..**14zł**

### **Rajski Sad**

/Green tea with melon, strawberry, cranberry, raspberry and sunflower/  
zielona herbata z melonem, truskawką, żurawiną, maliną i kwiatem  
słonecznika ...**14zł**

### **Różowy kwiat**

/white tea/  
herbata biała, po zaparzeniu rozwija się w różany kwiat...**16zł**

### **Herbaty z alkoholem**

#### **Royal Tea**

/Earl Gray tea +whisky /

(Earl Grey + whisky)...**24zł**

**Malinowa Herbata z Prądem**

/raspberry tea + vodka/

(herbata malinowa + wódka )...**19zł**

**Cymes Wiśniowy**

/black tea + ginger + cinnamon + kirsch vodka /

(herbata czarna + imbir + cynamon + wiśniówka )...**19zł**

**Korsarz**

/black tea + rum /

(herbata czarna + rum)...**19zł**

**Alkohole**

/Alcohol/

**Wódka czysta 40ml**

Soplica, Wyborowa, Luksusowa... **12zł**

Finlandia, Absolut...**14zł**

**Wódka smakowa 40ml**

Żubrówka, Gorzka żołądkowa...**14zł**

Finlandia (kokosowa, limonkowa)...**16zł**

**Gin 40ml**

Gin Lubuski...**14zł**

Gin Seagram's...**16zł**

Beefeater London Gin ...**19zł**

**Rum 40ml**

Bacardi...**14zł**

Malibu ...**16zł**

**Likier 40 ml**

Advocaat ...**12zł**

Blue Curacao...**14zł**

Amaretto, Jägermeister...**16zł**

Bailey's...**18zł**

Cointreau..**20zł**

**Tequila40ml**

Tequila Sierra Silver...**22zł**

**Whisky 40ml**

Ballantines..**22zł**

Jack Daniel's, Johnnie Walker Red Label..**26zł**

Johnnie Walker Black Label ...**28zł**

The Glenlivet 12 Y.O...**32zł**

**Koniaki i Brandy 40ml**

Metaxa, Napoleon... 18zł

Martell VS Single Distillery..**29zł**

Hennesy VS...**34zł**

**Koktajle**

Cosmopolitan ( wódka, cointreau, żurawina, limonka)...**26zł**

Cuba Libre ( rum, coca-cola, limonka)...**26zł**

Biały Rusek (wódka, rum, śmietanka)...**29zł**

Krwawa Mary (wódka, sok pomidorowy, tabasco, pieprz, sól)...**29zł**

Rubby Red Martini (wódka żurawinowa, limonka, sok żurawinowy, i pomarańczowy)...**32zł**

Margarita (Tequila Sierra Silver, żurawina, pomarańcza)..**32zł**

Wyskok z rutyny (Ballantines, Sprite, limonka, twist pomarańczony) **32zł...**

